



NOTICES TO MARINERS

Issue No.12(Total No.1067)

Notice No.304-320

21 March 2022

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	42351	BINHAI PORT AND APPROACHES	1:50 000	2022年2月第1版	Scope of Chart 34°05'30"N ~34°23'54"N 120°04'40"E ~120°36'40"E

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX


Bohai Sea	Panjin Port	(305)
	North of Dongying Port	(316)
Yellow Sea	South Bank of Liaodong Peninsula	(304)
	Qingdao Port	(317),(318)
East China Sea	Zhoushan Archipelago	(306),(307),(319),(320)
	Yongjiang River	(308)
Taiwan Strait	Taiwan Shoal	(309)
South China Sea	Haokou Port and Approaches	(310)
	Jiazijiao Southwards	(311)
	Zhujiangkou	(312)
	Hainan Island	(313),(314)
	Correction	(315)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED


Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12002	304	
12003	304	
12301	304	
13001	305	
13144	305	
32201		316
36124		317,318
1301	304	
1302	304	
1303	305	
1304	304	
51001	306,307	
51171	306	
52001	306,307	
52135	307	
52137		319,320
52139	307	
52152	315	
52172	306	
52173	307	
53001	307	
53132		319,320
53171	306,307	
53251	308	
2308	306	
2312	309	
81001	310	
81301	310	
82001	310	
84211	312	
84212	312	
84220	312	
84221	312	
84224	312	
02001	313	
04001	314	

Notices to Mariners




304.Yellow Sea – South Bank of Liaodong Peninsula – Southeast of Tia River – Wreck

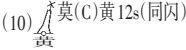
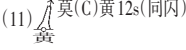
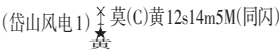
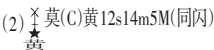
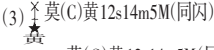
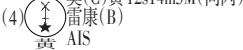
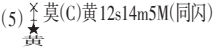
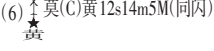
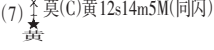
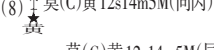
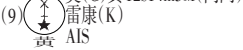
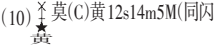
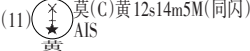
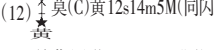
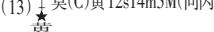
Insert 概位  (2021) 38°46'17".0N,121°24'37".0E
Chart 12002〔2021-1438〕 12003〔2021-1556〕 12301〔2021-1435〕 1301〔2021-1527〕
1302〔2022-292〕 1304〔2022-292〕
Source NTM2022-(4)-111

305.Bohai Sea – Panjin Port – Rongxing Harbour – Shallow Depth Area

Insert danger line and note "浅水区
内最浅水深为6.2m", joining:
(1)40°33'39".5N,121°57'38".3E
(2)40°33'42".3N,121°57'22".2E
(3)40°33'22".7N,121°57'16".4E
(4)40°33'19".9N,121°57'32".5E
(5)position (1) above
 (6)40°33'31".0N,121°57'27".4E
Chart 13001(1~5)〔2022-269〕 13144(1~5)〔2022-127〕 1303(6)〔2022-269〕
Source Yingkou Navigation Notice 022/2022

306.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Huoshan Islands Northwestwards – Aids

Delete (岱山风电1)  莫(C)黄12s(同闪) (1)30°29'12".7N,121°57'11".4E
 莫(C)黄12s(同闪) (2)30°26'43".2N,121°57'11".5E
 莫(C)黄12s(同闪) (3)30°25'45".3N,121°55'18".5E
 莫(C)黄12s(同闪) (4)30°24'57".2N,121°53'35".9E
 莫(C)黄12s(同闪) (5)30°25'28".8N,121°53'05".1E
 莫(C)黄12s(同闪) (6)30°27'08".4N,121°54'51".3E
 莫(C)黄12s(同闪) (7)30°29'00".5N,121°51'18".1E
 莫(C)黄12s(同闪) (8)30°27'41".4N,121°51'05".9E
 莫(C)黄12s(同闪) (9)30°25'42".1N,121°49'52".7E

	(10) 	(10) 30°27'07".1N, 121°49'40".4E
	(11) 	(11) 30°28'56".4N, 121°50'25".3E
Insert	(岱山风电 1) 	(12) 30°28'35".5N, 121°56'51".8E
	(2) 	(13) 30°26'39".5N, 121°56'52".1E
	(3) 	(14) 30°25'53".3N, 121°55'21".6E
	(4) 	(15) 30°25'07".0N, 121°53'51".0E
	(5) 	(16) 30°25'36".2N, 121°53'22".6E
	(6) 	(17) 30°26'35".4N, 121°54'25".0E
	(7) 	(18) 30°27'34".6N, 121°55'27".4E
	(8) 	(19) 30°28'33".8N, 121°56'29".8E
	(9) 	(20) 30°28'43".8N, 121°51'13".5E
	(10) 	(21) 30°27'14".0N, 121°50'33".9E
	(11) 	(22) 30°25'56".9N, 121°50'00".3E
	(12) 	(23) 30°27'34".8N, 121°49'59".7E
	(13) 	(24) 30°28'40".5N, 121°50'27".0E

Note: 岱山风电 1~13 号灯桩同步闪光。

Chart 51001 (2~11;12,13,15,17,20~22,24) [2022-273]

51171 (12~14,16~24) [2022-273]

52001 (2~11;12,13,15,17,20~22,24) [2022-272]

52172 (15) (12~14,16~19 with chart unchanged) [2022-272]








53171 (12~24) [2022-80] 2308 (1,2,4,9~11;12,13,15,17,20,22) [2022-241]

List of Lights CNP82/2021~2022 [5312127.01] [5312127.02] [5312127.03] [5312127.04]
[5312127.05] [5312127.06] [5312127.07] [5312127.08] [5312127.09]
[5312127.10] [5312127.11] [5312127.12] [5312127.13]

Source East China Sea Aids 001/2022

307. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Zhoushan Island Northwards – Aids

Delete	(L1) 	(1) 30°10'39".2N, 121°58'47".1E
	(L2) 	(2) 30°10'40".7N, 121°58'45".3E

- (I.3) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (I.4) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (L.13) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (L.14) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (L.15) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (L.16) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)
- (L.17) 莫(C)黄 12s9.5m3M(同闪)

Insert

- (401) 定红
- (402) 定红
- (403) 快黄 9.3m3M(同闪)
- (404) 快黄 9.3m3M(同闪)
- (405) 快红(同闪)
- (406) 快红(同闪)
- (407) 定绿
AIS
- (408) 定绿
- (409) 快绿(同闪)
- (410) 快绿(同闪)
- (411) 快黄 9.3m3M(同闪)
- (412) 快黄 9.3m3M(同闪)
- (413) 定红
- (414) 定红
- (435) 定红
- (436) 定红
- (437) 快黄 7.2m3M(同闪)
- (438) 快黄 7.2m3M(同闪)
- (439) 快红(同闪)
- (440) 快红(同闪)
- (441) 定绿
AIS
- (442) 定绿

- (3) 30°10'47".1N, 121°58'55".9E
- (4) 30°10'48".7N, 121°58'53".9E
- (5) 30°17'01".1N, 122°03'13".0E
- (6) 30°17'01".9N, 122°03'11".3E
- (7) 30°17'07".4N, 122°03'17".8E
- (8) 30°17'08".4N, 122°03'16".4E
- (9) 30°11'16".7N, 122°00'22".1E
- (10) 30°10'37".7N, 121°58'44".5E
- (11) 30°10'38".5N, 121°58'43".6E
- (12) 30°10'39".0N, 121°58'45".8E
- (13) 30°10'39".7N, 121°58'45".0E
- (14) 30°10'39".8N, 121°58'46".6E
- (15) 30°10'40".5N, 121°58'45".8E
- (16) 30°10'43".6N, 121°58'50".8E
- (17) 30°10'44".3N, 121°58'49".9E
- (18) 30°10'47".4N, 121°58'55".0E
- (19) 30°10'48".1N, 121°58'54".1E
- (20) 30°10'48".2N, 121°58'55".8E
- (21) 30°10'48".9N, 121°58'55".0E
- (22) 30°10'49".5N, 121°58'57".2E
- (23) 30°10'50".2N, 121°58'56".3E
- (24) 30°16'59".6N, 122°03'10".5E
- (25) 30°17'00".0N, 122°03'09".7E
- (26) 30°17'01".3N, 122°03'11".8E
- (27) 30°17'01".7N, 122°03'11".0E
- (28) 30°17'01".9N, 122°03'12".3E
- (29) 30°17'02".4N, 122°03'11".6E
- (30) 30°17'04".8N, 122°03'14".6E
- (31) 30°17'05".3N, 122°03'13".8E

(443)▲快绿(同闪)	(32)30°17'07".7N,122°03'16".9E
(444)▲快绿(同闪)	(33)30°17'08".2N,122°03'16".1E
(445)★快黄7.2m3M(同闪)	(34)30°17'08".3N,122°03'17".3E
(446)★快黄7.2m3M(同闪)	(35)30°17'08".7N,122°03'16".5E
(447)☒定红	(36)30°17'09".9N,122°03'18".6E
(448)☒定红	(37)30°17'10".4N,122°03'17".8E

Note: 岱桥 403 号,404 号,411 号和 412 号灯桩同步闪光。岱桥 405 号,406 号,409 号和 410 号桥涵标同步闪光。岱桥 437 号,438 号,445 号和 446 号灯桩同步闪光。岱桥 439 号,440 号,443 号和 444 号桥涵标同步闪光。

Chart 51001(1,9;16)(8with chart unchanged)[2022-306]
52001(1,9;16)(8with chart unchanged)[2022-306]
52135(1,4,5,8,9;10,15,16,19,22,24,29,30,33,36)[2022-81]
52139(1,4;10,15,16,19,22)[2022-81] 52173(8;30)[2022-79]
53001(1,9;16)[2022-84] 53171(1,4,5,8,9;16,30)[2022-306]

List of Lights CNP82/2021~2022[5312114.01][5312114.02][5312114.03][5312114.04]
[5312114.13][5312114.14][5312114.15][5312114.16][5312114.17]
[5312114.401][5312114.402][5312114.403][5312114.404][5312114.405]
[5312114.406][5312114.407][5312114.408][5312114.409][5312114.410]
[5312114.411][5312114.412][5312114.413][5312114.414][5312114.435]
[5312114.436][5312114.437][5312114.438][5312114.439][5312114.440]
[5312114.441][5312114.442][5312114.443][5312114.444][5312114.445]
[5312114.446][5312114.447][5312114.448]

Source East China Sea Aids 001/2022

308.East China Sea – Yongjiang River – Vertical Clearance

Delete note " $\frac{32}{1}$ ", approaches to (1)29°57'42".3N,121°43'31".0E
Insert note " $\frac{30}{1}$ ", approaches to (2)position (1) above
Chart 53251[2017-]
Source Ningbo Navigation Notice 059/2022

309.Taiwan Strait – Taiwan Shoal – V-AIS

Insert  V-AIS 23°10'42".0N,118°47'54".0E
 Chart 2312〔2022–212〕
 List of Lights CNP83/2021~2022〔7110155〕
 Source Nanhai Aids 009/2022

310.South China Sea – Haokou Port and Approaches – Aids

Insert	中委原油码头(1)  闪绿4s AIS	(1)22°53'47".9N,116°29'37".7E
	(2)  闪红4s AIS	(2)22°53'53".7N,116°29'24".3E
	(3)  闪(2)绿6s 绿	(3)22°54'34".7N,116°30'01".0E
	(4)  闪(2)红6s 红	(4)22°54'40".4N,116°29'47".6E
	(5)  闪(3)绿10s 绿	(5)22°55'21".6N,116°30'24".4E
	(6)  快红 红	(6)22°55'12".4N,116°30'03".6E
	(7)  闪(3)红10s 红	(7)22°55'27".2N,116°30'10".9E
	(8)  甚快(3)5s 黑黄黑	(8)22°56'02".6N,116°30'17".9E
	(9)  甚快(6)+长闪10s 黑黄黑	(9)22°56'10".2N,116°30'37".5E
	中委原油码头(1) ★ 等明暗 3s15m5M	(10)22°55'39".5N,116°30'39".8E
	(2) ★ 等明暗 3s15m5M	(11)22°55'47".2N,116°30'51".6E
	引桥(1) ★ 莫(U)12s15m3M	(12)22°56'05".5N,116°30'55".4E
	(2) ★ 莫(U)12s15m3M	(13)22°56'11".0N,116°30'49".2E
	(3) ★ 莫(U)12s15m3M	(14)22°56'16".6N,116°30'43".0E
	(4) ★ 莫(U)12s15m3M	(15)22°56'22".1N,116°30'36".7E
	(5) ★ 莫(U)12s15m3M	(16)22°56'27".6N,116°30'30".4E
	(6) ★ 莫(U)12s15m3M	(17)22°56'33".1N,116°30'24".2E
	★ 等明暗 6s17m8M	(18)22°55'33".0N,116°30'35".8E

Chart 81001〔1,4,5,8,10,12〕〔2021–1583〕 81301〔2021–〕
 82001〔1,4,5,8,10,12〕〔2022–242〕 3313〔12〕〔2022–242〕

List of Lights CNP83/2021~2022〔7111371〕〔7111371.01〕〔7111371.02〕〔7111371.03〕
 〔7111371.04〕〔7111371.05〕〔7111371.06〕〔7111372.01〕〔7111372.02〕

[7111372.03] [7111372.04] [7111372.05] [7111372.06] [7111372.07]
[7111372.08] [7111372.09] [7111374.01] [7111374.02]

Source Nanhai Aids 012/2022

311.South China Sea – Jiazijiao Southwards – V-AIS

Insert  V-AIS 22°07'08".0N,116°16'37".0E

Chart 3313(with chart unchanged)[2022-310]

List of Lights CNP83/2021~2022[7210051]

Source Nanhai Aids 010/2022

312.South China Sea – Zhujiangkou – Hongkong International Airport Westwards – Buoyage





Insert from: (机场4)  快黄 4.5M (1)22°18'30".0N,113°52'40".0E
to: (机场8)  快黄 4.5M (2)22°18'30".1N,113°52'40".4E
from: (机场6)  闪(4)黄 12s (3)22°18'05".9N,113°52'49".8E
to: (机场9)  闪(4)黄 12s (4)22°18'06".0N,113°52'49".8E
from: (机场5)  闪(2)黄 6s (5)22°17'16".0N,113°53'01".0E
to: (机场10)  闪(2)黄 6s (6)22°17'15".8N,113°53'00".5E

Chart 84211(5,6)[2022-246] 84212[2022-91] 84220[2022-247]

84221(1,2,5,6)[2022-246] 84224(1~4)[2022-]

List of Lights CNP83/2021~2022[H112310.04] [H112310.05] [H112310.08] [H112310.09]
[H112310.010] [H112340]

Source Hongkong NTM 2022-(3)-7

313.South China Sea – Hainan Island – Qizhou Islands – Lightbeacon

Amend from: ★ 闪红 3s8m5M (1)19°55'40".8N,111°11'53".2E
to: ★ 熄 (2)position (1) above

Chart 02001[2021-1515]

List of Lights CNP83/2021~2022[9110117]

Source Nanhai Aids 007/2022

314.South China Sea – Hainan Island – Basuo Port – Lightbeacon

Insert from: 八所港(1)  闪绿 4s (1)19°06'19".8N,108°36'09".0E
to: 八所港(1)  闪绿 4s (2)19°06'19".6N,108°36'06".1E
from: (3)  闪绿 4s (3)19°06'20".6N,108°36'39".0E
to: (3)  闪绿 4s (4)position (3) above

Chart 04001(1,2)[2022-96] 04101[2021-1545]

List of Lights CNP83/2021~2022[9510080.01][9510080.03]

Source Nanhai Aids 008/2022

315.Correction

There is a mistake in the tracing paper production of the notices No.272 in Issue No.10 2022.

Chart 52152[2022-272]

Temporary Notices

316. Bohai Sea – North of Dongying Port – Drilling (T)

Date February 11 to September 30, 2022
Area radius 500m, central point 38°08'34".6N, 118°57'29".7E
Chart 32201
Source Dongying Navigation Notice 065/2022

317. Yellow Sea – Qingdao Port – Geological Survey (T)

Date February 1 to December 31, 2022, day and night
Area area1, joining: (1) 36°06'42".5N, 120°19'23".4E
(2) 36°06'29".3N, 120°19'41".6E
(3) 36°06'31".6N, 120°19'43".0E
(4) 36°06'44".4N, 120°19'25".5E
(5) position (1) above
area2, joining: (6) 36°06'49".3N, 120°18'54".2E
(7) 36°06'38".0N, 120°19'15".8E
(8) 36°06'56".9N, 120°19'26".1E
(9) position (6) above
area3, joining: (10) 36°06'29".1N, 120°18'35".7E
(11) 36°06'17".4N, 120°18'57".2E
(12) 36°05'23".9N, 120°18'22".1E
(13) 36°05'19".4N, 120°17'52".0E
(14) position (10) above
area4, joining: (15) 36°05'03".3N, 120°17'44".3E
(16) 36°05'10".7N, 120°18'17".4E
(17) 36°04'28".5N, 120°17'50".2E
(18) 36°03'53".0N, 120°16'54".3E
(19) 36°04'32".0N, 120°17'06".1E
(20) position (15) above

Note: Keep watching on VHF ch.08. Other vessels are prohibited from entering the area within 200m of the operating vessel.

Chart 36124

Source Qingdao Navigation Notice 056/2022

Blank Page

318.Yellow Sea – Qingdao Port – Geological Survey(T)

Date February 1 to December 31 2022, day and night.

Area joining: (1)36°04'32".0N,120°17'06".1E
(2)36°03'53".0N,120°16'54".3E
(3)36°03'44".9N,120°16'35".4E
(4)36°04'22".8N,120°16'47".3E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08. Other vessels are prohibited from entering the area within 200m of the operating vessel.

Chart 36124

Source Qingdao Navigation Notice 057/2022

319.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daxiedao – Surveying(T)

Date February 24 to December 31, 2022, 08:00~17:00

Area joining (1)29°55'43".8N,121°59'17".1E
(2)29°55'52".7N,121°59'20".0E
(3)29°55'41".3N,121°59'37".0E
(4)29°55'35".0N,121°59'29".6E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14(Tel: 18368228668).

Chart 52137 53132

Source Ningbo Navigation Notice 057/2022

320.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daxiedao – Surveying(T)

Date February 25 to December 31, 2022, 08:00~17:00

Area joining (1)29°55'34".9N,121°59'29".7E
(2)29°55'43".7N,121°59'31".9E
(3)29°55'33".3N,121°59'46".3E
(4)29°55'28".1N,121°59'38".4E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14(Tel: 18368228668).

Chart 52137 53132

Source Ningbo Navigation Notice 058/2022

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.